

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-19.100-0001095.2026.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Дуйгу Севгин Хасан / Duygu Sevgin Hasan Address ул. "Тюргево" № 5 / 5 Gyurgevo str. 7000 Ruse Country Bulgaria ISO Code BG				Authority MAKOM CERTIFICATION (BG-BIO-19) Address blvd. Bulgaria 14, entrance B ,floor 1 , 5000, Veliko Tarnovo Country Bulgaria ISO Code BG	
	I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production					
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place			I.8 Validity			
Date 19 August 2026 12:45:51 +03 (Europe/Sofia)		Name and signature MAKOM CERTIFICATION		Certificate valid from 19/08/2026 to 30/10/2027		
Place Veliko Tarnovo (BG)		Digitally signed by: MAKOM CERTIFICATION on 2026-08-19 09:45:52 UTC				

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	сливи / plums	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh 080940 Plums and sloes 08094005 Plums	Organic	
	черешни / cherries	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh 080920 Cherries	Organic	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	сливи / plums	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh 080940 Plums and sloes 08094005 Plums	Organic	500 kg
	черешни / cherries	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh 080920 Cherries	Organic	100 kg
	II.3 Information on the land			
	Name of the product		Surface in hectares	
сливи / plums	Organic	2.19		
черешни / cherries	Organic	0.8		
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Ястребово, обл. Русе / Yastrebovo, Ruse district		Production	съгласно част II / according part II	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
Name of the accreditation body		Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" / Bulgarian Accreditation Service" (BAS)		
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.nab-bas.bg/register/download-file?id=9165		

Part II: Specific optional elements	II.9 Other information

HE EISSUED

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи	I.1 Номер на документа BG-BIO-19.100-0001095.2026.001			I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
	I.3 Оператор или група от оператори Наименовани Дуйгу Севгин Хасан / Duygu Sevgin Hasan Адрес ул. "Тюргево" № 5 / 5 Gyurgevo str. 7000 Русе Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган MAKOM CERTIFICATION (BG-BIO-19) Адрес blvd. Bulgaria 14, entrance B ,floor 1 , 5000, Велико Търново Държава България Код по ISO BG		
	I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство				
	I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период				
	Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.				
I.7 Дата, място Дата 19 август 2026 12:45:51 +03 (Europe/Sofia) Място Велико Търново (BG)		Име и подпис MAKOM CERTIFICATION	I.8 Валидност Сертификатът е валиден 19/08/2026 до 30/10/2027 от		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
сливи / plums	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0809 Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни 080940 Слива и трънки 08094005 Слива	Биологично	
череши / cherries	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0809 Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни 080920 Череши	Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
сливи / plums	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0809 Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни 080940 Слива и трънки 08094005 Слива	Биологично	500 kg
череши / cherries	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ 0809 Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни 080920 Череши	Биологично	100 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта	Площ в хектари		
сливи / plums	Биологично	2.19	
череши / cherries	Биологично	0.8	
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
с. Ястребово, обл. Русе / Yastrebovo, Ruse district	Производство	съгласно част II / according part II	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка		
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848	
Наименование на органа по акредитация	Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" / Bulgarian Accreditation Service" (BAS)
Хипервръзка към сертификата за акредитация	https://www.nab-bas.bg/register/download-file?id=9165
II.9 Друга информация	

НЕЕОРИГИНАЛ
ИЗДАНИЕ